



Чтобы получить дополнительную информацию в отношении услуг дневного ухода за взрослыми, обратитесь в местное отделение Службы по вопросам семьи и общества (Home and Community Services) или посетите веб-сайт, посвященный услугам дневного ухода за взрослыми, по адресу:  
[www.dshs.wa.gov/adultdayservices](http://www.dshs.wa.gov/adultdayservices)

## Услуги дневного ухода за взрослыми (Adult Day Services)

**Что говорят об услугах дневного ухода за взрослыми лица, осуществляющие уход за пациентами, и агентства?**

«С вами так легко работать! Спасибо за все, что вы делаете!»

«Персонал максимально отзывчивый и заботливый».

«Сотрудники готовы помочь и добры по телефону. Семьи и клиенты хорошо отзываються о персонале».

«Сотрудники всегда с уважением относятся к клиентам и членам семьи».

«Пациентке неизменно нравятся все оказываемые ей услуги и организуемые мероприятия».

«Превосходное обслуживание. Мне нравятся занятия по рисованию».

«Хотелось бы посещать каждый день!»

«Я думаю, что это – замечательный ресурс для наших клиентов! Огромное спасибо!»

«Честно говоря, без этой программы я полагаю, что часть моих клиентов просто НЕ МОГЛА бы оставаться дома. А некоторые лица, ухаживающие за ними, НЕ МОГЛИ бы полноценно предоставлять свои услуги».

«Они так весело смеются. Это очень важно. Они придают пациентке уверенность, просто беседа с ней».

«Сотрудники отзывчивы, когда мне необходимо проконсультироваться по вопросам, возникающим у моей мамы. Они стараются удовлетворить ее пожелания».

*Услуги дневного ухода за взрослыми (Adult Day Services) – это программы дневного обслуживания под наблюдением.*

*В рамках услуг предлагаются две программы – Дневной уход за взрослыми (Adult Day Care, ADC) или Дневной стационар для взрослых (Adult Day Health, ADH).*



Администрация поддержки пожилых лиц и долгосрочного ухода



Washington State  
Department of Social  
& Health Services

Transforming lives

DSHS 22-1731 RU (8/17) Russian

## Дневной уход за взрослыми (ADC)

Программа ADC предоставляет базовые услуги для взрослых лиц, имеющих медицинские или инвалидизирующие состояния, которые не нуждаются в профессиональном вмешательстве или в услугах квалифицированной медицинской сестры или лицензированного реабилитационного терапевта.

- Персональный уход
- Социальные услуги в режиме консультаций
- Плановый контроль состояния здоровья квалифицированной медицинской сестрой
- Терапевтические процедуры общего характера
- Образование по вопросам общего здравоохранения
- Наблюдение и защита
- Помощь в транспортировке
- Первая помощь
- Рекреационные/социальные мероприятия
- Здоровая пища и закуски
- Сокращение времени ухода на 30 минут за каждый час посещения, до двух часов в день



## Кто имеет право на получение услуг по программе ADC? Лица, которые:

- Прошли обследование в рамках ухода
- Участвуют в программах финансирования COPES, RCL, New Freedom или прочих утвержденных программах, и
- Имеют потребности в следующем ключевом обслуживании:
  - Персональный уход
  - Контроль состояния здоровья с консультациями квалифицированной медицинской сестры
  - Терапевтические процедуры общего характера
  - Наблюдение и/или защита
  - Проживают дома



## Дневной стационар для взрослых (Adult Day Health, ADH)

Помимо базовых услуг, предлагаемых в рамках дневного ухода за взрослыми, программа ADH обеспечивает квалифицированную медсестринскую помощь и/или реабилитационную терапию.

- Все базовые услуги по уходу за взрослыми

И

- Квалифицированный медсестринский уход
- Виды терапии, обеспечиваемые квалифицированными специалистами: физиотерапия и трудотерапия, восстановительная и реабилитационная терапия, лечение речевых и артикуляционных патологий, аудиология
- Поддерживающее консультирование, ведение пациентов
- Транспортировка входит в ежедневный тариф
- Часы ухода НЕ подлежат корректировке

## Кто имеет право на получение услуг по программе ADH? Лица, которые:

- Прошли обследование в рамках ухода
- Участвуют в программах финансирования COPES, RCL, new Freedom или прочих утвержденных программах
- Имеют потребности в следующем:
  - Квалифицированный медсестринский уход
  - Квалифицированное терапевтическое обслуживание
  - Консультирование
- Проживают у себя дома, в интернатах для проживания для лиц с особыми потребностями или учреждениях для совершеннолетних лиц с возможностью семейного проживания, которые не предлагают необходимых услуг